

1972年7月

20

星 期 四

中东社道 萨达特十八日在埃及社盟中央会议上发表讲话

## 宣布结束在埃的苏军事顾问使命

【中东社开罗七月十八日电】萨达特总统今天在阿拉伯社会主义联盟中央委员会会议开始的时候说，“会议正好是在光荣的七月革命二十周年的时候举行的”。

总统然后领导委员会的委员们为曾经发动这场革命的人加麦尔·阿卜杜勒·纳赛尔默哀一分钟，愿真主降福予他。

总统然后发表了重要的政治讲话，这篇讲话历时一个半小时，他在讲话中回顾了政治形势和埃及—苏联友好关系的发展。

总统详细地谈到同苏联领导人进行的好多次会谈，“这些会谈都是在埃及人民和苏联人民的友谊范围内进行的”。

总统说，这些会谈大半是讨论向埃及武装部队

提供为进行解放战争和消除侵略痕迹所必需的装备和武器。

总统说：“这些会谈并不是始终没有意见分歧，但我一向认为，这些分歧是自然的。苏联是一个大国，有着我们不能忽视的世界作用，因此，它有它的特殊战略。”

“一九七一年发生了苏丹事件，暂时影响到我们同苏联的关系。十月间我第二次动身前往莫斯科，就苏丹的事态根据原则向苏联领导人表明了我们的立场。”

较早时，在一九七一年三月一日和二日，萨达特总统作为总统第一次访问苏联。这次访问是在三月七日停火期满以前进行的。总统和苏联领导人进行了明确的讨论，在有

关武器、武器类型和交付日期问题上产生了歧见。总统根据埃及的不可动摇的原则拒绝限制埃及使用武器，不管它是什么类型。这个不可动摇的原则就是，埃及的政治决定必须由埃及政治领导机构和埃及人民独自作出，而无须征得任何方面的同意。

总统说，在签订协议后立即举行的会谈中，在他看来苏联显然会向埃及提供战斗所必需的某些类型的武器，而且提供这些武器要“适合于我根据一九七一年是决定性的一年所确定的时机，但是那些武器并没有按照一致商定的时间运到”。

总统说，他在一九七二年二月第三次访问苏联就供应武器问题举行会谈。

他在四月份第四次访问苏联“以便在尼克松访问莫斯科之前同苏联领导人确定我们的政治立场”。他说，他已明确地向苏联领导人说明埃及拒绝三件事：

一、“我们拒绝在这一期间在供应武器方面实

行限制，因为这对以色列有利，而以色列手中有大量武器并继续占领我们的土地。

二、“我们拒绝签订使不战不和状态得以继续存在的任何协议，因为从长远角度看这意味着以色列要赢得胜利。

三、“我们拒绝放弃任何阿拉伯土地。”

萨达特总统说，苏联领导人就他们同（美国总统）尼克松举行会谈作了“澄清”。

总统说：“我们是根据自己的意志作出自己的决定和确定自己的立场的，我们已把自由掌握在自己手中。我们是在适当的时候作出自己的决定的。在考虑了形势的一切方面，赞赏巨大的苏联援助以及对我们的友谊感到十分焦虑之后，在我们即将开始这种友谊的新阶段的时候，我认为作出下列决定是适当的：

一、自七月十七日起结束应我们的要求来到这里的苏联军事顾问的使命，由我们武装部队中的人员接替他们所从事的一切工作。（下转第三版）

【本刊讯】《日本经济新闻》七月十七日刊登了如下消息：

十七日早晨，田中首相对记者说，“（对中国总理周恩来欢迎首相访华一事）谢谢！看来‘时候’到了，要趁热打铁啊！”坦率地表示欢迎中国方面的谈话。

【本刊讯】日本《朝日新闻》七月十七日晚刊登载了日本外相大平就周总理对佐佐木谈话的反应。题目是《大平外相说，将脚踏实地地进行准备工作》。摘要如下：

大平外相对传说的中国总理周恩来表示欢迎田中首相，大平外相访华一事，十七日上午会见记者说：关于周总理的谈话，倘若同报纸报道的一样，（日本）政府也表示欢迎。我打算等佐佐木更三回国后，详细地听取他同周总理谈话的内容。我早就说过，为了促进日中邦交正常化，在某个阶段，政府首脑将访华。但是，作为政府来说，打算进一步脚踏实地地进行各种准备工作。

【本刊讯】《朝日新闻》七月十七日刊登了日本官房长官二阶堂的谈话。题目是《表示欢迎，但是，要慎重对待》。摘要如下：

官房长官二阶堂十七日上午会见记者时，对所传中国总理周恩来说“欢迎田中首相访问北京”一事发表谈话说，“我认为对来自中国的好意的消息，非常值得欢迎。但是，我想田中首相现在不会为了进行政府间谈判而率先到中国去。”特别是“对中国问题，还需要同有关各国调整意见和综合自民党内的意见，希望在当前事态发展很快的情况下，不要简单地考虑问题。”

【法新社东京七月十九日电】《读卖新闻》今天上午报道，田中首相可能在九月前后由外务相大平陪同访问北京。据这家报纸说，政府正在考虑到这个日期的情况下作准备工作。

报日道报

## 田中、大平等对周总理谈话的反应

田中对记者说：“看来时候到了，要趁热打铁啊！”

外 报 电 道

## 苏美对埃及要苏撤走军事顾问的反应

【法新社莫斯科七月十八日电】苏联权威人士今天镇静地看待传说埃及决定要求苏联召回其军事顾问这件事。他们不希望渲染这个局势，但是他们承认这可能导致最终会引起危险的局面。

在埃及总理西德基上周访问莫斯科之后，苏联人士今天说，在会谈怎样才是夺回以色列占领的领土的最好办法的时候出现了巨大的分歧。

在开罗采取新的立场之后，有些消息说，苏联的立场是以两项原则——支持阿拉伯事业，但是拒绝进行战争——为基础的。

一位消息灵通的莫斯科人士说：“苏联不能支持不论怎样完全正义和合法但却仍然是进攻性的行动。”

报刊没有立即对这种局势进行报道，莫斯科似乎也不会派遣安抚性使团前去开罗。

【美新处华盛顿七月十八日电】（不供发表）金在国务院七月十八日举行的新闻发布会上的讲话：

埃及——报纸消息说埃及已要求莫斯科撤走所有苏联军事顾问，对此国务院不打算“发表评论、进行说明或说其他的话”。（在五角大楼，莱尔德部长也拒绝就这条消息发表评论。）国务院发言人约翰·金的证实了美国驻开罗的最高级外交官约瑟夫·格林曾于七月十七日同埃及国家安全顾问穆罕默德·哈菲兹·伊斯梅尔会晤。

【合众国际社华盛顿七月十八日电】有初步消息说，埃及将赶走所有的苏联军事技术人员和顾问，美国政府官员对这些消息作出反应时持谨慎态度。

但是很清楚，政府内部的希望增加了，认为苏联在运送军火方面是持克制态度，尼克松总统在五月份莫斯科最高级会议上曾要求苏联持这种克制态度。

国防部长莱尔德说，政府正在“非常密切地”注视埃及的局势发展，但是他不愿对此发表评论。

但是有一些迹象表明，美国在事先得到了关于苏联—埃及局势发展的消息。美国驻开罗使团团长约瑟夫·格林在星期一应召到埃及外交部进行讨论。官员

共同社道

## 《政府对在野党的质询书进行答辯》

### 田中对竹入说希望进行日中政府间会谈

【共同社东京七月十八日电】题：政府对在野党的质询书进行答辯，能够理解复交三原则

政府在十八日的内阁会议上决定了答复各个在野党提出的关于当前的政治课题的质询书的答辯书。在野党各党曾在选定内阁的临时国会会议上要求田中首相发表施政演说，但政府、自民党以准备不充分为理由拒绝了这个要求，因此，作为代替代表质询的东西而提出了这个质询书。因而，这个答辯书事实上就是田中内阁对当前各种形势的见解。

政府答辯书的主要内容如下：

一、日中问题：政府认为改善日中关系的时机正在成熟，并基于这种认识在采取邦交正常化的具体对策。中国方面提出的复交三原则，作为基本的认

解。将充分考虑国民的意见，研究具体对策。

日苏谈判：齿舞群岛、色丹岛、国后岛、择捉岛是我国固有的领土，要坚持这个立场以参加日苏和约谈判。

【合众国际社东京七月十八日电】田中角荣首相的新政府今天对中国采取了一项“充分理解”周恩来的中日关系正常化三条件的政策。

田中对中国的基本政策是答复在野党在国会中提出的政策质询中透露的。这项答复在提出前得到了内阁的批准。

这项由内阁批准的声明说，“政府充分理解（周的）这三项原则，希望能在考虑到舆论的情况下拟出一项为日中双方都能够接受的（关于关系正常化的）具体方案。”

声明说，“在这方

民在第二次世界大战前和第二次世界大战期间所遭受的巨大苦难进行谦恭的反省。”

看来新内阁对周的三条件的政策同前首相佐藤荣作所奉行的政策稍有变化，佐藤接受其中两项条件——承认北京为中国的唯一政府和承认台湾为中国的一部分，但是拒绝考虑第三项条件——废除日本和台湾间的和约。这项最新的政策声明并不直接排除废除同台湾的条约的可能性。

外务相大平正芳在今天的内阁会议后举行的一次记者招待会上说，他“预料并欢迎外务省官员和（在日本的）（中日）备忘录贸易办事处代表之间的接触增多”。

【共同社东京七月十八日电】号外

田中首相在和公明党

会谈中说：

一、复交三原则能够充分理解。日中复交的时机正在成熟，希望进行政府间接触。

二、缔结日苏和约的谈判，想要以齿舞、色丹、国后、择捉四个岛的归还为前提去进行。

三、欢迎南北朝鲜的友好的气氛。

【法新社东京七月十八日电】有影响的报纸《朝日新闻》今天早晨援引政府人士的话说，政府可能很快在下周同中国人民进行初步的接触，就日中关系正常化开始谈判的问题进行讨论。

报纸说，预料田中首相本周内将会见外相大平和无任所国务相三木，以统一政府对待这种谈判的态度。

报纸说，在自民党内，新成立的日中关系正常化协议会将举行会议，以确定党在这个问题上的意见。

政府认为，由外相、别的某个特使，或者首相本人访问中国的决定，要视官方接触的情况而

日述  
报评

《(日)期待(苏)在领土问题上让步》

《日苏预备会谈与日中关系有很深的关联》

【本刊讯】日本《读卖新闻》七月十八日刊登一篇述评，题为《(日本)期待(苏联)在领土问题上让步》，《日苏预备会谈与日中关系有很深的关联》。摘要如下：

日本政府在实现日中邦交正常化的同时，另一个大的外交课题是：缔结日苏和约。十七日，日本外相大平正芳同苏联驻日大使特罗扬诺夫斯基举行了会谈。双方同意在九月进行预备谈判。据外务省人士透露，日方考虑：预备会谈在莫斯科举行。谈判的焦点是北方领土问题，日本政府参加谈判的基本方针是：只要苏联在这次预备会谈上，不作出某些让步，就不接受正式谈判。苏联过去对缔结和约表现积极，看来，其意图是要牵制日中接近的气氛，日苏谈判不可避免地要同改善日中关系有密切关联。

缔结日苏和约对日本来说，意味着解决北方领土问题，即归还齿舞、色丹、国后、择捉四岛。从苏联在田中新政权成立时拍来的贺电和最近的《真理报》来看，好象表示同日本有改善关系（缔结和约）的积极性，但对领土问题迄今没有表示要接受日本的要求，反而有点泼冷水的样子。这一点很明显。为此，外务省人士分析，在现在，苏联方面的基本态度，没有改变“缔结日苏和约”和“第二次大战后的国境线不变”的原则。意味着没有比一九五六年十月签订的日苏联合声明前进一步。当时发表的联合声明内容是：“日苏和约缔结后，把齿舞群岛和色丹岛交给日本”。因此，从国民一致要求归还四岛的现状来看，苏联提出的原则是日本所不能否下的。

但是，另一方面，由于中苏的对立、朝鲜民主主义人民共和国朝着缓和南北朝鲜紧张局势的方向发展，外务省人士认为，作为苏联来说，被迫要尽快地把对日关系确定下来。而且，外务省人士还认为，苏联之所以固执第二次大战后的国境线，是由于在领土问题上如果向日本让步，马上就会反映到中苏边境问题上，而且可能会对苏联和芬兰、波兰、罗马尼亚、捷克、西德之间的领土问题，发生微妙的影响。

因此，政府想在北方领土问题上采取强硬态度，另一方面，要竭尽全力来试探当前苏联的真意并设法抓住打开局面的机会。

《彼得森期望同苏联达成贸易协定》

美新处报道美商务部长彼得森动身去苏参加美苏贸易委员会会议，行前尼克松同他谈了话

【美新处加利福尼亚州圣克利门蒂七月十七日电】彼得森期望同苏联达成贸易协定。商务部长彼得森启程去莫斯科参加苏美贸易委员会第一次会议。他希望能够实现尼克松总统提出的在年底前同莫斯科达成一项广泛的贸易协定的目标。

虽然彼得森在七月十七日对记者谈话时强调说将会进行艰巨的讨价还价，并且暗示在莫斯科会谈之后总统进行干涉是必要的，但是他说，他希望这两周的会谈将证明是建设性的。这位商务部长是贸易委员会的美方负责人。他在启程前往莫斯科的前夕在西部白宫同尼克松总统举行了会谈。

参加会谈的还有国务卿罗杰斯、总统的国际经济事务助理弗拉尼根和尼克松的国家安全事务助理基辛格。

彼得森说，总统详细回顾了他同苏联领导人在莫斯科最高级会谈上关于贸易问题的讨论的内容，并且谈到了最近达成美国向苏联出售七亿五千万美元饲料的协定。

彼得森指出，在莫斯科的委员会上将讨论好些问题，其中包括彼此给予最惠国待遇的协定，莫斯科的尚未清偿的第二次世界大战期间租借法案债务，信贷安排，企业纠纷

仲裁的程序，版权问题和一项允许对方船只进入港口的海运协定。

他宣布，“必须解决”租借法案债务问题，它是使莫斯科和华盛顿之间的“商业关系全面正常化的一部分”。

彼得森说，他相信在他的两周会谈中会提出一些需要得到尼克松指示的问题，并且说，他从莫斯科回来后马上向尼克松汇报。他说，他预料“很可能”在第一次会谈之后“几个月之内”将举行第二轮会谈。

目前华盛顿和莫斯科之间的贸易每年在两亿美元左右，总数中有一亿五千万美元以上是美国的出口。他指出，最近的饲料协定意味着，在今后三年内，两国间平均每年增加两亿五千万美元的贸易。这个数目本身比过去每年贸易总数还要大。

彼得森说，他预料，在达成长期广泛的贸易协定之后，今后几年，贸易将会增加“若干亿美元”。他指出，美国 and 苏联经济是相互补充的，苏联拥有“对美国有用的大量原料和动力资源”。

他说，他预料苏联将希望向美国购买机器和机床以及生产消费品和制成品的设备。他说，从长期角度，美国希望得到苏联的原料和象天然气和石油这类动力资源。彼得森说，达成的全面贸易协定

将根据标准的信贷条件和比率，它“既不给予优惠，也不加以歧视”。

【合众国际社加利福尼亚州圣克利门蒂七月十七日电】（记者：尤金·里奇）尼克松总统今天指示商务部长彼得森，要他设法在年底之前同苏联达成一项新的全面的贸易协定。

彼得森说：“我们都认为，我们将进行一些艰巨的讨价还价，但是我们希望，会谈将会是建设性的。”

他同尼克松总统会谈

了一个多小时，以为头两周的会谈做准备，会谈将于二十日在莫斯科开始。

彼得森说，他不指望在第一次的会谈期间解决所有的未解决的问题，下次会议将在几个月内在华盛顿举行。尼克松和勃列日涅夫在五月莫斯科最高级会谈时，同意建立一个双边贸易委员会。

他说，第一个步骤很可能是达成一项海运协定，但是美国一直坚持，在达成一项海运协定之前，必须解决根据租借法案所欠的债务。美国说这笔债务是八亿美元，而苏联只承认三亿美元。报上有消息说，双方已经同意一个五亿美元的数字，从而将结束这场存在了四分之一以上世纪的争论。

瓦尔德海姆抵莫斯科

【法新社莫斯科七月十七日电】联合国秘书长瓦尔德海姆今天从维也纳抵达这里。

瓦尔德海姆今天早些时候在离开维也纳之前说，他将讨论印度支那、中东、东西德参加联合国，为欧洲安全会议作准备和联合国大会在九月份开始举行新的会议等问题。

瓦尔德海姆还透露，他打算访问北京。

他说，“目前正在就我访华的日期进行接触。”

【美联社莫斯科七月十七日电】瓦尔德海姆在谢列梅捷沃机场对记者们说：“我期待就国际形势、世界问题和联合国问

题交换意见”。

有人问瓦尔德海姆，会谈是否将涉及中东问题，他说，他推测，“我们将讨论动乱地区的问题，显然，中东问题是其中之一”。

他对于作为联合国秘书长首次访问莫斯科，表示感到高兴。

他说：“我要赞扬苏联对联合国争取国际和平与安全的努力所作出的贡献。”

这位秘书长没有具体说明他希望在这里讨论的联合国问题是什么，但是，他在离开维也纳之前提到了分裂国家——诸如朝鲜和德国——的联合国成员国资格问题和财政问题。

共同市场十国财长 开会讨论改革国际货币制度

巴伯说会议已就新的世界货币体系的基本目标取得一致意见

【路透社伦敦七月十七日电】共同市场六国和四个申请国家的财政部长今天开始在这里举行为期两天的会议，讨论改革国际货币制度的方法。

英国财政大臣巴伯主持会议。

【法新社伦敦七月十七日电】英国财政大臣巴伯今天在这里宣布，扩大了欧洲经济共同体十国就未来的国际货币制度的目的达成了协议。

法国财政部长德斯坦说，这个会议只是在国际货币基金组织九月底在华盛顿再开会之前由欧洲国家举行的第一轮会谈。

德斯坦说：“我们希望能够同我们的伙伴协调我们的看法，但是如果认为在这个会议上将产生一项明确的计划，那将是幻想。改革国际货币制度一事是一个长期的和艰巨的任务，它毕竟必须把美国的反应‘考虑进去’。”德斯坦说，法国不会

的美元涌入的局面。

【合众国际社伦敦七月十七日电】财政大臣巴伯今天说，西欧财政部长们就建立一个新的世界货币制度的基本目标取得了一致意见。

这次会谈是在美元危机日益加剧的背景情况下举行的。自上周以来，美元在世界货币市场上一直受到了越来越大的压力。

巴伯说，财长们一致同意的内容并不构成一个固定不变的建议清单，而是想对九月份在华盛顿举行的世界规模的货币会谈作出贡献。

巴伯在记者招待会上说：“目标不应该仅仅是口头上表示支持改革。现在是在采取行动的时候了。”巴伯列举了财长们所一致同意的下述八点：

——新的制度应该继续以固定的但又可以调整的货币平价为基础。

——它应旨在重新确立总的货币的自由兑换

的国际手段来调节世界上的货币“清算手段”的供应量。

——它应规定在参加国的国际收支方面取得必要的调整。

——它应该注意减少短期资本流动的“破坏稳定的影响”的必要性。

——它应该遵从所有参加国有平等权利和义务的原则。

——它应该注意发展中的国家的利益。

——这样一个制度在英国和其他三个新成员国于明年一月加入共同市场时，绝不会同在建立共同市场的经济和货币联盟方面取得的进展发生矛盾。

他们将于十八日上午举行第二次、即最后一次会议。

巴伯说，目前的美元危机问题没有在会议上进行讨论。然而，财政专家们在开会以前曾进行了会晤，他们一致认为应该赶紧阻止目前世界范围的抛

法

《民族报》文章

《十国财长开会，共同市场面临货币危机》

【本刊讯】法《民族报》七月十七日发表文章，题为《十国财长在伦敦开会，共同市场面临着货币危机》，摘要如下：

危机接踵而来，并且一次又一次地重复着。从六十年代末起听任发展的国际通货膨胀，从美元不能兑换以来已泛滥成灾，在一九六八年，还只是部分的不能兑换，后来到了在一九七一年就完全不能兑换了。由于投机资本所致，共同市场国家在它们好不容易建立的经济联盟问题上已濒于破裂。

英国以前同意华盛顿协议，并在欧洲协议的范围度过了若干星期，但它后来离开了华盛顿协议。在德国，美元再次充斥市场，德国遭到从外国来的通货膨胀。里拉受到攻击，作为共同体货币基金成员的意大利，被允许不按照用黄金部分地偿还其债务的规定。

以后的危机，未来的汇兑市场的关闭，将会把我们引向何处？现在存在的可能性不外乎有：

或者彻底同欧洲协议决裂，欧洲货币各自浮动；或者是普遍实行汇兑控

集体对美元浮动。

后两个办法当然意味着在一定时期内要采取相当多的贸易保护措施，以阻止外国商品，特别是美国商品的输入，由于在欧洲有着流动的美元从而抬高欧洲货币牌价，所以美国商品变得十分便宜。除了这些解决办法外，唯一的出路就是提高金价，同时长期冻结一些欧洲人所掌握的美元，如果美国拒绝参加建立这种新的国际货币本位，那么欧洲货币就对美元共同浮动，并建立双重汇兑市场。

如果欧洲不想其他的办法，就将不会再有欧洲，而且继美元之后，人们将在欧洲的伤口上撒盐……除了以新的金价为基础，在欧洲建立一个保证欧洲各国货币之间兑换的地区以外，没有办法避免这些障碍在欧洲扩散。

这种建立金本位制的开端，可以使严重混乱的欧洲财政秩序得以恢复，并能避免美元单方面的贬值。美元单方面贬值会造成美国商品大量涌入欧洲，这本身就要迫使欧洲各国分别采取各种关税措施。因此，部分地恢复金本位制的办法，可以维持共同市场的开放结构，并随时有可能同美国谈判根据欧洲人确定的新的黄金价格来恢复美元的可兑换性。

因而，使黄金交易恢复到欧洲人之间现实的价格，这将是恢复国际货币秩序的一个主要阶段。

现在迫不及待的是要制止对普遍发生危机的货币的丧失信心，而在这方面，欧洲是可以打出重要的牌。这张牌将能在国际货币制度范围内恢复秩序。

# 阿拉法特率代表团抵苏联访问

卡·纳赛尔说阿拉法特此行旨在「协调共同的努力」

【塔斯社莫斯科七月十七日电】应苏联亚非团结委员会的邀请，以巴勒斯坦解放组织执行委员会主席亚西尔·阿拉法特为首的巴勒斯坦解放组织代表团抵达这里。

【中东社贝鲁特七月十七日电】巴勒斯坦解放组织执行委员会正式发言人卡迈勒·纳赛尔说，阿拉法特访问莫斯科是为了在世界革命队伍深刻了解各种不同情况下协调共同努力。

纳赛尔在评这次访问时说，巴勒斯坦革命决心加强它同苏联的关系，以便更有效地对付犹太复国主义敌人。

卡迈勒·纳赛尔申明，这次访问的主要意义是实现巴勒斯坦革命经验和苏联社会主义经验之间的更多合作。

【伊拉克通讯社大马士革七月十七日电】在访问期间，巴勒斯坦解放组织代表团将就加强巴勒斯坦革命和苏联之间的合作进行会谈，并探讨在苏联首都开设巴勒斯坦解放组织办事处的可能性。

会谈内容还包括最近阿拉伯地区的局势以及美国一犹太复国主义和反动派的阴谋，这个阴谋就是打击巴勒斯坦突击队行动并使以色列对阿拉伯领土的占领成为神圣不可侵犯的行动。

【德新社莫斯科七月十七日电】以法塔赫领导人阿拉法特为首的巴勒斯坦解放组织代表团今天抵达这里进行访问，这次访问是同联合国秘书长瓦尔德海姆的访问同时进行的。

莫斯科的政治观察家们把阿拉法特来到这里同上周周末发表的关于埃及总理西德基访问莫斯科的公报联系了起来。在这项公报中，苏联表示赞同埃及和其他阿拉伯国家的看法，即这些阿拉伯国家有“充分理由运用自己所拥有的一切手段”来解放以色列占领下的阿拉伯领土。

## 美联社自索马里首都报道

## 西亚德说“增进美索合作没有障碍”

【美联社摩加迪沙七月十六日电】穆罕默德·西亚德·巴雷主席今天说，他认为同美国的关系正在改善中，增进美国—索马里合作是没有障碍的——“至少就我们而言”。

## 尼克松签署向以色列提供款项法案

【路透社加利福尼亚州圣克利门蒂七月十四日电】尼克松总统今天签署了一项法案，这项法案授权向以色列提供八千五百万美元的款项来满足安置从苏联逃出的犹太难民所需的费用。

国会把这笔钱附加在对外关系授权法案中，这项法案是为国务院和同对外事务有关的其它政府机构的活动提供经费的。这项法案总共提供十亿美元。

（上接第一版）  
二、一九六七年六月战争之后在埃及领土上建立的一切设施和军事装备将成为阿拉伯埃及共和国的全部财产，并由我们武装部队管理。

三、我们要求在同苏联签订的友好合作协定的范围内举行苏—埃会谈，进行有关下一阶段的磋商，会谈级别另行商定。

总统说：“第一项和第二项决定昨天已经完全执行，并正在进行磋商以决定将来进行更为有效的合作的方法。”

总统说：“我们必须正确地看待这些决定，这些决定以任何方式影响到埃苏友谊的核心。这是同一个朋友在合作上作

# 卡扎菲接见埃及总统新闻秘书和苏丹卫生部长

## 贾卢德主持召开利比亚新内阁首次会议

【中东社的黎波里七月十七日电】卡扎菲主席今晚接见了萨达特总统的新闻秘书马尔万·马尔万把埃及总统的一封信“重要”信件递交给这位利比亚领导人。

中东社记者获悉，这封信的内容是关于叙利亚总统阿萨德和苏联领导人最近的会谈。

马尔万还向这位利比亚领导人简单介绍了埃及总理西德基最近对莫斯科的访问。

【中东社的黎波里七月十七日电】萨达特总统的新闻秘书马尔万今天下午到达这里。

【利比亚通讯社的黎波里七月十七日电】革命指挥委员会主席卡扎菲上校今天和苏丹社会主义联盟政治局委员、卫生部长卡西姆·易卜拉欣少校进行了会谈。

在会谈时，这位苏丹官员向利比亚领导人简单介绍了最近尼迈里总统对若干非洲首都的访问的结果。

【中东社的黎波里七月十七日电】利比亚新内阁今天在总理贾卢德少校主持下举行了第一次会议。

据悉，会议根据昨天

## 美联社报道

## 利比亚将举行公民投票选举总统

【美联社贝鲁特七月十七日电】此间的阿拉伯外交人士今天说，卡扎菲在下月的公民投票中将在无人同他竞选的情况下竞选利比亚总统。

人们认为这个做法是利比亚革命指挥委员会十二名年轻军官经过一个星期的争吵后在权力再分配方面的一种妥协。

这些人士说，贾卢德十八人内阁的首要任务之一将是安排一次公民投票以使三十岁的卡扎菲成为

在卡扎菲主席主持下举行的内阁和革命指挥委员会联席会议的精神，研究了内阁的工作计划。

新内阁的主要任务是执行经济和社会三年发展计划，对这个计划的拨款是三十五亿美元。

【中东社开罗七月十八日电】（代迈贾利发）萨达特总统昨天派他的使节、私人秘书马尔万在不到二十四小时内第二次到

## 法新社和《费加罗报》评利比亚新内阁

## 说“贾卢德大概已成为这个政权的头号铁腕人物”

【法新社开罗七月十七日电】由于卡扎菲和贾卢德之间在领导权问题上的冲突已解决，因此在利比亚的对外政策方面将减少自发性和顽固性。

这是此间观察家在昨天（利比亚）组成新政府之后的看法。新政府中有十六名文官，而只有两名军人。

人们认为任命职业外交官基希亚为外交部长是意义重大的。基希亚在伊德里斯国王执政时期曾担任驻联合国大使。他在对外政策方面的主动行动很可能比卡扎菲的自发性少

一九六九年推翻君主制以来的第一任当选总统。

据这些人士说，公民投票将在九月一日以前全国庆祝卡扎菲政变三周年的时候举行。

卡扎菲正式提升为总统一事将使利比亚采取一种同邻国埃及相类似的体制。

这些人士预料贾卢德政府会加速制定利比亚的阿拉伯社会主义联盟同埃及的阿拉伯社会主义联盟合并的计划。

开罗的观察家们认为，利比亚同苏联的关系不大可能受到影响，虽然过去传出过这方面的消息。

据说贾卢德既不亲苏也不亲美，并认为：虽然莫斯科是阿拉伯国家的唯一盟友，但是阿拉伯国家

今年一月，学生示威阻塞街道几历一个星期，示威参加者责问埃及同苏联的关系。

许多人可能认为撤走这些军事顾问是说明埃及摆脱苏联控制的一个迹象。观察家们说，此举可能缓和那些担心任何一个外国进行控制的人的不满意见，并可能打开埃及执行较自由的对外政策的大门。

在埃及，对于这种持续的不战不和的状态，人们都已感到厌烦了。

的黎波里去，这次带有埃及领导人给卡扎菲上校的所谓的“重要信件”。

卡扎菲本人前天深夜在他主持的第二号人物贾卢德领导下的新内阁宣誓就职时在利比亚电视上露了面，这表明这场在过去一周笼罩着利比亚领导机构

的危机已经缓和了。但是，在贾卢德组阁的异乎寻常地长的时期里，至少在国防部长一职

不应完全依赖苏联。

【本刊讯】法《费加罗报》七月十七日刊载特派记者十六日自贝鲁特发出的一篇报道，标题是《在近两周的实力较量告

终之后，卡扎菲理论上仍是利比亚的“头号人物”，但他把他的大部分权力让给了贾卢德》，摘要如下：

卡扎菲上校在理论上仍是利比亚政权的第一号人物，他保持着革命指挥委员会主席的职位。但是，无疑地在持续近两周的实力较量之后，他把他的

大部分权力让给了刚刚成为政府首脑的贾卢德少校。

卡扎菲的实际权力到了贾卢德之手，至少将导致利比亚政策的矫正，如果不是大翻个个儿的话。

首先自然是关于利比亚同苏联的关系。事实上，贾卢德少校认为，在以色列—阿拉伯冲突中，利比亚不能把苏联作为基本盟国，同时也不能把它

当敌人看待。因此，预计的黎波里和莫斯科之间会有明显的接近。

这种矫正将在埃及—叙利亚—利比亚三国联邦的范围内反应出来。它将导致加入联邦的三国对苏联的态度的协调一致。

关于中东危机政治解决的可能性，虽然不能说贾卢德少校没有卡扎菲上校那样强硬，但是，假使有这种情形的话，他就可能更倾向于听听苏联的有节制的意见，而支持这种解决。

## 黎巴嫩报纸评利比亚新内阁

【法新社贝鲁特七月十七日电】《今天报》今天评论说，昨天成立的利比亚新内阁是一个由技术治国论者组成的政府。

右翼的《生活报》说，利比亚的困难“只是暂时”得到了解决，并断言卡扎菲上校的权力已经削弱。

这家报纸说，重要的法合现在将由革命指挥委

和成立外交和新闻部的问题上一定出现了两场争论。

以一种独特的办法，卡扎菲保持了国防部长一职，虽然他不是贾卢德内阁的阁员。来自的黎波里的消息说，但是他将主持执政的“革命指挥委员会”和内阁的联席会议。

接着，看来贾卢德在填补外交和新闻部的空缺问题已自行其是，这两个部的职位是卡扎菲长期以来一直搁置起来的，他的主张是，这两个部应当同它们的埃及对口的部合并，作为两国之间实现统一的计划的一部分。

不应完全依赖苏联。

【本刊讯】法《费加罗报》七月十七日刊载特派记者十六日自贝鲁特发出的一篇报道，标题是《在近两周的实力较量告

终之后，卡扎菲理论上仍是利比亚的“头号人物”，但他把他的大部分权力让给了贾卢德》，摘要如下：

卡扎菲的实际权力到了贾卢德之手，至少将导致利比亚政策的矫正，如果不是大翻个个儿的话。

首先自然是关于利比亚同苏联的关系。事实上，贾卢德少校认为，在以色列—阿拉伯冲突中，利比亚不能把苏联作为基本盟国，同时也不能把它

当敌人看待。因此，预计的黎波里和莫斯科之间会有明显的接近。

这种矫正将在埃及—叙利亚—利比亚三国联邦的范围内反应出来。它将导致加入联邦的三国对苏联的态度的协调一致。

关于中东危机政治解决的可能性，虽然不能说贾卢德少校没有卡扎菲上校那样强硬，但是，假使有这种情形的话，他就可能更倾向于听听苏联的有节制的意见，而支持这种解决。

委员会公布，而不再是只由它的主席卡扎菲公布。报纸又说，贾卢德已成了利比亚的“强有力人物”。

《今天报》还说，新的外长基希亚不再称为“外交和统一事务部长”了。

这表明，利比亚政权认为阿拉伯统一现在已经实现，不再需要单独成立一个部了。

共 同 社 报 道

## 《日中政治接触频繁,政府表明积极姿态》

【共同社东京七月十八日电】题:日中政治接触频繁,政府表明积极姿态

政府十八日以提出对在野党的质询意见书的答辩书和田中首相与公明党委员长竹入、民社党委员长春日举行党首会谈的形式,再次表明了对日中邦交正常化的积极姿态。大平外相在今天的记者招待会上还表明了将参加二十日由藤山爱一郎先生举行的招待会,亲自与中日备忘录贸易办事处首席代表肖向前、中国上海舞剧团团长孙平化等目前正在东京的中国要人接触的意向,此外,还表明了欢迎中日备忘录贸易办事处和外务省干部接触的态度。

另外,在中国方面,以孙平化先生十七日与参议院议长河野、自民党的田川诚一的会谈为开端,十

八日又与社会党的委员长成田、自民党的日中正常化协议会会长小坂、中村梅吉举行了会谈等,开始与日本的政界、财界人士频繁地交换意见。据认为,这表明中国方面也打算把对日政策的高级负责人孙平化、肖向前两人对日本的访问作为邦交正常化进行政治性协商的机会而加以积极的利用。

田中首相在党首会谈中反复地说他认为“恢复邦交的时机已经成熟”,并表示了“根据需要将派出政府代表访华”的决心。同时在答辩书中说,“能够充分理解中国方面提出的复交三原则”。

周恩来总理已经对田中内阁的态度给予积极的评价,甚至说“欢迎田中访华”,这进一步促进了日中正常化的形势。而且,可以说“政府间接

触”的渠道通过到日本来的孙平化先生或者肖向前首席代表得以稳定的可能性也已加强。

面对着这样的形势,田中首相十九日在其就职后的首次记者招待会上就日中问题作出怎样的表示将是值得注意的。

【本刊讯】日本《每日新闻》七月十一日刊登一条消息,题目是《希望政府为恢复日中邦交采取积极的行动,财界也欢迎“周讲话”》,消息说:

中国总理周恩来对于田中新政权表示“欢迎的讲话”加强了实现日中关系正常化的气氛,对于这一点财界同样也表示好感,并希望政府为实现关系正常化而积极地开始行动。

特别是关西财界反应非常快,如大阪商工会议所十日召开了中国问题特

别委员会会议,归纳出这样一种意见,即:“为了早日打开日中关系,田中首相应该亲自访华以便打开突破口。”

关于实现日中关系正常化的动向,财界一般都高度评价说:

“已开始朝着恢复日中邦交的方向大幅度地进展。”

很多人指出,作为恢复日中邦交的前提,统一自民党内的认识是田中首相的头等重要工作,认为一俟得到党内的一致同意,就争取实现大平外相访华是合理的。

但是,关西财界更进一步地要求田中首相直接访华。

蒋帮《联合报》社论

## 《对日外交的紧急形势》

【本刊讯】蒋帮《联合报》七月十七日发表题为《对日外交的紧急形势》的社论,摘要如下:

日本社会党的佐佐木更三于十四日经香港前往大陆匪区,他很可能就是田中当选后从事与匪“关系正常化”的第一步。

我们所以引述这一新闻,乃是不管田中内阁的对匪政策,究竟会走多远,他们已经在举步;意

【共同社东京七月十八日电】题:佐佐木先生在北京说,周的谈话是对首相的邀请信

北京十八日消息:正在北京的日本社会党前委员佐佐木更三十八日就前些时候周总理的“欢迎田中首相访华”的谈话说,“应该认为,这是周总理对田中首相发出的邀请信。我相信,田中首相接受这个邀请将有益于日中两国的将来和亚洲的和平”。

佐佐木先生在同周总理的会谈中,好象就田中首相的访华等日中关系的将来也进行了详细的交谈。但是,关于这些内容,除了前些时候发表的那些外,他一概不讲,打算在归国后首先直接会见田中首相,转达周总理的谈话。

佐佐木先生将于二十日早晨离开北京,二十一日或二十二日回到东京,并打算立即会见田中首相。

此间的日中关系方面的人士认为,佐佐木先生所公布的周总理谈话之所以只涉及了“田中首相的访华”,而没谈到大平外相,是因为中国方面要直接呼吁田中首相访华。大平外相的访华问题,在周总理会见佐佐木先生之前就对日本记者说了。这位人士认为,在会见中焦点可能是集中在田中首相的访华问题上。

共同社电讯  
《佐佐木说周的谈话是对首相的邀请信》

交阵线上与匪作战,攻城略池的最大的目标,不是美国,而是日本。非常可警惕的,现在共匪已抢先发动了攻势。面对着日本及共匪这种双方“陷于中途”的行动,我们若只是在旁边静观变化,或者不图以非常的作法来打击共匪破坏中日关系的阴谋;我们便可能有事之来措手不及的近忧。

现在外交部换了统帅,维护中日关系的一场大会战又将掀起,希望沈部长能逆睹成败利钝之道,赶紧部署,立出奇兵,制机于先。

方厘米;功率——四十马力;最大载重——四百公斤;最大牵引力——一千六百公斤;速度——一档二点四公里,二档四点八公里,三档八公里,倒车一点八公里;爬坡角度——三十度;自重——一千七百公斤;驱动形式——四轮驱动式;轮胎——前后轮同大七二〇一四P R;全长——三百零五厘米;高——一百七十三厘米;宽——一百七十厘米。

油发动机,而日本的丰田汽车公司和日产汽车公司预料都将赶在通用汽车公司之前出售转子式汽车。

《幸福》杂志说:“实际上,世界所有其他大汽车公司不是已经买了特许权,就是正在进行谈判。”而这对于发动机的发明者来说是一个快乐的结局。

“菲利克斯·汪克尔和他以前的合作者胡森劳伯把他们去年合作的结果以三千万美元的价钱卖给了一家英国经营的公司——伦敦—罗得西亚矿业和土地有限公司。汪克尔现年六十九岁,过着生气勃勃的兴旺的独立的生活,他正在根据合同对他所设计的发动机的一些具体方面进行研究。”

【本刊讯】《日本日报》文章

七月七日刊登一篇署名Y的文章,题目是《财界成为“全田中派”》,文章说:

甚至连草木也倒向了田中。一直对自民党各候选人采取等距离路线的财界,从自民党临时党代表大会上确定了田中总裁的

## 《财界成为“全田中派”》

五日下午起,就成了“全田中派”。立即在六日以财界四团体的名义向新政权提出了高格调的要求书,田中新首相也保证说:“将遵循要求的方针实行强有力的政治。”新总理同财界的“蜜月时代”总算开始了。

【本刊讯】日本《日刊工业新闻》一九七二年六月三日刊登一条消息,题目是《大型连续挖土机》,全文如下:

神户钢铁公司二日在神户市向有关方面公布,制造成功国内最大级的大型连续挖土机。其挖掘量每小时两千立方米,能连续地挖掘和输送。它以轮形铲斗的旋转和悬臂的转动挖掘砂土,是一台用自身安装着的传送带将砂土装在移动环式输送机上连续输送的自转式挖土机。它将在修造宅地和修建港口等土木工程上处理大量的土方。

该挖土机的特点是:(1)用特殊设计的轮形驱动装置代替了传动轴、轴承装置、减速装置等沉重的部件,因轮形驱动装置的重量轻而使机体的重量也减轻,比过去的挖土机价格便宜;

(2)不仅挖掘能力大,而且因为改变了油压发动机的设计,所以可以根据土质的不同调整轮形铲斗的旋转和挖掘能力,效率也高。

主要规格:最大挖掘量——每小时二千——二千四百(理论数值)立方米;挖土高度——地面上十米;全长——三十五点二米;铲斗容量——〇点五立方米;铲斗数——八只;履带牵引机全长——六点七米;行车速度——每分钟十点六至十二点七米;接触地面压力——每平方米一公斤;全重——约十八吨。

【美联社纽约一九七二年七月一日电】“一位德国人的发明在广岛臻于完善,这一发明预示着一个新的汽车时代。”

《幸福》杂志针对“一种样子不讨人喜欢的轿车——马兹达牌汽车”作出了上述预测。这种汽车的优点是采用了广岛的东洋工业有限公司在项三千六百万美元的计划中研制出来的紧凑的发动机——转子式发动机。

一百八十度转弯用的气垫装置。该装置所占用的地方比传统转盘要小,转弯一次弯一共只需三、四秒钟。

新装置的另一个优点便是耗电量大大减少。产生气垫的马达功率仅有两马

## 日报消息《万能拖拉机试制成功》

【本刊讯】日本《日刊工业新闻》一九七二年五月二十四日刊登一条消息,题目是《万能拖拉机试制成功》,全文如下:

北海道开发农机公司试制成功可在土木工程、农业、扫雪等方面使用的万能拖拉机“HKN—培阿(音)”。

这种万能拖拉机有以下特点,因装有四轮自动变速装置,所以左右的车轮可各自向相反方向转动,能原地转弯。因此,无论是在狭窄的场所,也无论怎么不坚实的道路,它都能重车灵活行驶。它上面安有铲斗、叉车、抓斗等附属配件,所以使用范围很广,例如,在土木

工程上用来挖土,在农业上用来起洋葱、甜菜和红薯,还可以用它扫雪。

该公司将以试制的一号车为基础进行机能实验,并预计于今年内制造五十台这种拖拉机,式样有三、四种。

规格:发动机——丰田汽油发动机B K—〇一型;总排气量——两千立

## 日美一些汽车公司

### 准备大量生产新式转子发动机汽车

在这方面,底特律的汽车制造商正紧紧跟在后面。

该杂志报道,东洋公司的美国子公司——美国马兹达汽车公司正在建立强大的推销组织,设想把销售量从去年的二万一千辆增加到一九七五年的三十五万辆。

《幸福》杂志接着说:“这一切并非没有引起底特律的注意,那里的各汽车公司正在争先恐后地研制它们自己的汪克尔转子式发动机。这种发动机比活塞式发动机小而轻,因而价格也便宜。它

政府一九七五年污染标准而又不需使用特殊燃料或花费极高费用的发动机。一些专家预言,八年之后,美国生产的发动机将有百分之七十五到九十五是转子式发动机。

通用汽车公司已花了五千万美元购买生产这种发动机的权利,已经建立起一个庞大的设计班子,并可望在今年底前订购生产用的机器设备。

通用汽车公司的这一活动已引起世界各地从英国到日本出现频繁的活动。英国的罗尔斯—罗伊公司正在研制转子式

日报消息  
《大型连续挖土机》

【本刊讯】苏《社会主义工业报》一九七二年六月二十日以《机车用气垫》为题报道:

英国工程师在采用气垫效应方面提出过许多新的技术设想。他们在这方面

## 苏报报道《机车用气垫》

共 同 社 报 道

## 《日中政治接触频繁,政府表明积极姿态》

【共同社东京七月十八日电】题:日中政治接触频繁,政府表明积极姿态

政府十八日以提出对在野党的质询意见书的答辩书和田中首相与公明党委员长竹入、民社党委员长春日举行党首会谈的形式,再次表明了对日中邦交正常化的积极姿态。大平外相在今天的记者招待会上还表明了将参加二十日由藤山爱一郎先生举行的招待会,亲自与中日备忘录贸易办事处首席代表肖向前、中国上海舞剧团团长孙平化等目前正在东京的中国要人接触的意向,此外,还表明了欢迎中日备忘录贸易办事处和外务省干部接触的态度。

另外,在中国方面,以孙平化先生十七日与参议院议长河野、自民党的田川诚一的会谈为开端,十

八日又与社会党的委员长成田、自民党的日中正常化协议会会长小坂、中村梅吉举行了会谈等,开始与日本的政界、财界人士频繁地交换意见。据认为,这表明中国方面也打算把对日政策的高级负责人孙平化、肖向前两人对日本的访问作为邦交正常化进行政治性协商的机会而加以积极的利用。

田中首相在党首会谈中反复地说他认为“恢复邦交的时机已经成熟”,并表示了“根据需要将派出政府代表访华”的决心。同时在答辩书中说,“能够充分理解中国方面提出的复交三原则”。

周恩来总理已经对田中内阁的态度给予积极的评价,甚至说“欢迎田中访华”,这进一步促进了日中正常化的形势。而且,可以说“政府间接

触”的渠道通过到日本来的孙平化先生或者肖向前首席代表得以稳定的可能性也已加强。

面对着这样的形势,田中首相十九日在其就职后的首次记者招待会上就日中问题作出怎样的表示将是值得注意的。

【本刊讯】日本《每日新闻》七月十一日刊登一条消息,题目是《希望政府为恢复日中邦交采取积极的行动,财界也欢迎“周讲话”》,消息说:

中国总理周恩来对于田中新政权表示“欢迎的讲话”加强了实现日中关系正常化的气氛,对于这一点财界同样也表示好感,并希望政府为实现关系正常化而积极地开始行动。

特别是关西财界反应非常快,如大阪商工会议所十日召开了中国问题特

别委员会会议,归纳出这样一种意见,即:“为了早日打开日中关系,田中首相应该亲自访华以便打开突破口。”

关于实现日中关系正常化的动向,财界一般都高度评价说:

“已开始朝着恢复日中邦交的方向大幅度地进展。”

很多人指出,作为恢复日中邦交的前提,统一自民党内的认识是田中首相的头等重要工作,认为一俟得到党内的一致同意,就争取实现大平外相访华是合理的。

但是,关西财界更进一步地要求田中首相直接访华。

蒋帮《联合报》社论

## 《对日外交的紧急形势》

【本刊讯】蒋帮《联合报》七月十七日发表题为《对日外交的紧急形势》的社论,摘要如下:

日本社会党的佐佐木更三于十四日经香港前往大陆匪区,他很可能就是田中当选后从事与匪“关系正常化”的第一步。

我们所以引述这一新闻,乃是不管田中内阁的对匪政策,究竟会走多远,他们已经在举步;意

【共同社东京七月十八日电】题:佐佐木先生在北京说,周的谈话是对首相的邀请信

北京十八日消息:正在北京的日本社会党前委员佐佐木更三十八日就前些时候周总理的“欢迎田中首相访华”的谈话说,“应该认为,这是周总理对田中首相发出的邀请信。我相信,田中首相接受这个邀请将有益于日中两国的将来和亚洲的和平”。

佐佐木先生在同周总理的会谈中,好象就田中首相的访华等日中关系的将来也进行了详细的交谈。但是,关于这些内容,除了前些时候发表的那些外,他一概不讲,打算在归国后首先直接会见田中首相,转达周总理的谈话。

佐佐木先生将于二十日早晨离开北京,二十一日或二十二日回到东京,并打算立即会见田中首相。

此间的日中关系方面的人士认为,佐佐木先生所公布的周总理谈话之所以只涉及了“田中首相的访华”,而没谈到大平外相,是因为中国方面要直接呼吁田中首相访华。大平外相的访华问题,在周总理会见佐佐木先生之前就对日本记者说了。这位人士认为,在会见中焦点可能是集中在田中首相的访华问题上。

《佐佐木说周的谈话是对首相的邀请信》

共 同 社 电 讯

【本刊讯】《日本日报》文章

七月七日刊登一篇署名Y的文章,题目是《财界成为“全田中派”》,文章说:

甚至连草木也倒向了田中。一直对自民党各候选人采取等距离路线的财界,从自民党临时党代表大会上确定了田中总裁的

## 《财界成为“全田中派”》

五日下午起,就成了“全田中派”。立即在六日以财界四团体的名义向新政权提出了高格调的要求书,田中新首相也保证说:“将遵循要求的方针实行强有力的政治。”新总理同财界的“蜜月时代”总算开始了。

【本刊讯】日本《日报》文章

七月七日刊登一篇署名Y的文章,题目是《财界成为“全田中派”》,文章说:甚至连草木也倒向了田中。一直对自民党各候选人采取等距离路线的财界,从自民党临时党代表大会上确定了田中总裁的

日报消息《大型连续挖土机》

【本刊讯】日本《日刊工业新闻》一九七二年六月三日刊登一条消息,题目是《大型连续挖土机》,全文如下:

神户钢铁公司二日在神户市向有关方面公布,制造成功国内最大级的大型连续挖土机。

其挖掘量每小时两千立方米,能连续地挖掘和输送。它以轮形铲斗的旋转和悬臂的转动挖掘砂土,是一台用自身安装着的传送带将砂土装在移动环式输送机上连续输送的自转式挖土机。它将在修造宅地和修建港口等土木工程上处理大量的土方。

该挖土机的特点是:

(1) 用特殊设计的轮形驱动装置代替了传动轴、轴承装置、减速装置等沉重的部件,因轮形驱动装置的重量轻而使机体的重量也减轻,比过去的挖土机价格便宜;

(2) 不仅挖掘能力大,而且因为改变了油压发动机的设计,所以可以根据土质的不同调整轮形铲斗的旋转和挖掘能力,效率也高。

主要规格:最大挖掘量——每小时二千——二千四百(理论数值)立方米;挖土高度——地面上十米;全长——三十五点二米;铲斗容量——〇点五立方米;铲斗数——八只;履带牵引机全长——六点七米;行车速度——每分钟十点六至十二点七米;接触地面压力——每平方米一公斤;全重——约十八吨。

【本刊讯】苏《社会主义工业报》一九七二年六月二十日以《机车用气垫》为题报道:

英国工程师在采用气垫效应方面提出过许多新的技术设想。他们在这方面

## 苏报报道《机车用气垫》

装置所占用的地方比传统转盘要小,转弯一次弯一共只需三、四秒钟。

新装置的另一个优点便是耗电量大大减少。产生气垫的马达功率仅有两马

## 日报消息《万能拖拉机试制成功》

【本刊讯】日本《日刊工业新闻》一九七二年五月二十四日刊登一条消息,题目是《万能拖拉机试制成功》,全文如下:

北海道开发农机公司试制成功可在土木工程、农业、扫雪等方面使用的万能拖拉机“HKN—培阿(音)”。

【美联社纽约一九七二年七月一日电】“一位德国人的发明在广岛臻于完善,这一发明预示着一个新的汽车时代。”

《幸福》杂志针对“一种样子不讨人喜欢的轿车——马兹达牌汽车”作出了上述预测。这种汽车的优点是采用了广岛的东洋工业有限公司在计划中研制出来的紧凑的发动机——转子式发动机。

一百八十度转弯用的气垫装置。该装置所占用的地方比传统转盘要小,转弯一次弯一共只需三、四秒钟。

新装置的另一个优点便是耗电量大大减少。产生气垫的马达功率仅有两马

这种万能拖拉机有以下特点,因装有四轮自动变速装置,所以左右的车轮可各自向相反方向转动,能原地转弯。因此,无论是在狭窄的场所,也无论怎么不坚实的道路,它都能重车灵活行驶。它上面安有铲斗、叉车、抓斗等附属配件,所以使用范围很广,例如,在土木

工程上用来挖土,在农业上用来起洋葱、甜菜和红薯,还可以用它扫雪。

该公司将以试制的一号车为基础进行机能实验,并预计于今年内制造五十台这种拖拉机,式样有三、四种。

规格:发动机——丰田汽油发动机B K—〇一型;总排气量——两千立

## 日美一些汽车公司准备大量生产新式转子发动机汽车

在这方面,底特律的汽车制造商正紧紧跟在后面。

该杂志报道,东洋公司的美国子公司——美国马兹达汽车公司正在建立强大的推销组织,设想把销售量从去年的二万一千辆增加到一九七五年的三十五万辆。

《幸福》杂志接着说:“这一切并非没有引起底特律的注意,那里的各汽车公司正在争先恐后地研制它们自己的汪克尔转子式发动机。这种发动机比活塞式发动机小而轻,因而价格也便宜。它

政府一九七五年污染标准而又不需使用特殊燃料或花费极高费用的发动机。一些专家预言,八年之后,美国生产的发动机将有百分之七十五到九十五是转子式发动机。

通用汽车公司已花了五千万美元购买生产这种发动机的权利,已经建立起一个庞大的设计班子,并可望在今年底前订购生产用的机器设备。

通用汽车公司的这一活动已引起世界各地从英国到日本出现频繁的活动。英国的罗尔斯—罗伊公司正在研制转子式

交阵线上与匪作战,攻城略池的最大的目标,不是美国,而是日本。非常可警惕的,现在共匪已抢先发动了攻势。面对着日本及共匪这种双方“陷于中途”的行动,我们若只是在旁边静观变化,或者不图以非常的作法来打击共匪破坏中日关系的阴谋;我们便可能有事之来措手不及的近忧。

现在外交部换了统帅,维护中日关系的一场大会战又将掀起,希望沈部长能逆睹成败利钝之道,赶紧部署,立出奇兵,制机于先。

方厘米;功率——四十马力;最大载重——四百公斤;最大牵引力——一千六百公斤;速度——一档二点四公里,二档四点八公里,三档八公里,倒车一点八公里;爬坡角度——三十度;自重——一千七百公斤;驱动形式——四轮驱动式;轮胎——前后轮同大七一二〇一四P R;全长——三百零五厘米;高——一百七十三厘米;宽——一百七十厘米。

油发动机,而日本的丰田汽车公司和日产汽车公司预料都将赶在通用汽车公司之前出售转子式汽车。

《幸福》杂志说:“实际上,世界所有其他大汽车公司不是已经买了特许权,就是正在进行谈判。”而这对于发动机的发明者来说是一个快乐的结局。

“菲利克斯·汪克尔和他以前的合作者胡森劳伯把他们去年合作的结果以三千万美元的价钱卖给了一家英国经营的公司——伦敦—罗得西亚矿业和土地有限公司。汪克尔现年六十九岁,过着生气勃勃的兴旺的独立的生活,他正在根据合同对他所设计的发动机的一些具体方面进行研究。”